



HR ■ Višenamjensko sporo kuhalo

Prijevod originalnog priručnika

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.**Opća upozorenja**

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca od 0 do 8 godina starosti.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.
- Ovaj uređaj smiju koristiti osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Držite uređaj i električni kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Ako se električni kabel ošteti, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Površine uređaja koje dolaze u dodir s hranom se uvijek moraju očistiti prema uputama u ovom korisničkom priručniku.
- Ovaj uređaj nije dizajniran za upravljanje pomoću programiranog uređaja, vanjskog vremenskog prekidača ili daljinskog upravljača.
- Ovaj uređaj je dizajniran za upotrebu u kućanstvu i sličnim mjestima kao što su:
 - kuhinje u trgovinama, uredima i drugim radnim mjestima;
 - u agrikulturi;
 - za goste u hotelima, motelima i drugim sličnim lokacijama;

- prenoćišta s doručkom.
- Uređaj mora biti postavljen u stabilnom položaju s ručkama postavljenim tako da se spriječi prolijevanje vruće tekućine.



Pažnja:

- Vruća površina! Jedinica, lonac za kuhanje i grijaći element budu vrlo vrući tijekom upotrebe!
- Nikada nemojte prati uređaj pod tekućom vodom niti ga uranjati u vodu ili drugu tekućinu.
- Pazite da nikakva voda ili druga tekućina ne prska po utikaču ili električnoj utičnici te da vruća para koja izlazi iz uređaja također bude usmjerena u drugom smjeru. Ako se to ipak dogodi, isključite prekidač za električnu utičnicu i zatim pažljivo osušite električnu utičnicu i utikač napajanja prije daljnje upotrebe.
- Površine uređaja koje dolaze u dodir s hranom se uvijek moraju očistiti prema uputama u ovom korisničkom priručniku.



Upozorenje:

- Nepravilna upotreba može dovesti do ozljeda.
- Površina grijaćeg elementa zadržava preostalu toplinu nakon upotrebe.

Električna sigurnost

- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li napon na naljepnici s podacima naponu električne utičnice.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu. Nemojte koristiti produžni kabel.
- Nemojte ukapčati uređaj u električnu utičnicu ako nije pravilno sastavljen.
- Potpuno odmotajte kabel napajanja prije upotrebe.
- Nemojte ukapčati niti iskapčati kabel napajanja iz električne utičnice ako imate mokre ruke.
- Pazite da kontakti električnog utikača ne dođu u dodir s vodom ili vlagom.

- Nemojte iskapčati uređaj iz električne utičnice povlačenjem za električni kabel. To može oštetiti električni kabel ili električnu utičnicu. Iskopčajte kabel iz utičnice laganim povlačenjem utikača električnog kabela.
- Nemojte stavljati teške predmete na električni kabel. Pazite da električni kabel ne visi preko ruba stola i da ne dodiruje vruću površinu ili oštre predmete.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte samo popravljati uređaj niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja na uređaju ovlaštenom servisnom centru. Neovlašteno otvaranje uređaja tijekom jamstvenog roka može poništiti jamstvo.
- Da biste spriječili opasnost od ozljede strujnim udarom, nikada nemojte uranjati sporo kuhalo, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice nakon završetka upotrebe.

Standardna upotreba sporog kuhala

- Ovo sporo kuhalo je namijenjeno za standardno i sporo kuhanje hrane te parno kuhanje. Nemojte ga koristiti u svrhe za koje nije namijenjeno.
- Ovo sporo kuhalo je dizajnirano za upotrebu samo u zatvorenom prostoru. Nikada ga nemojte koristiti na otvorenom ili u industrijskom okruženju.
- Ovo sporo kuhalo se mora koristiti samo u skladu s uputama u ovom korisničkom priručniku.
- Koristite sporo kuhalo samo s originalnim dodacima s kojima je isporučeno.



Pažnja:

upotreba neoriginalnog pribora može rezultirati opasnom situacijom.

- Nemojte koristiti sporo kuhalo za grijanje prostorija!
- Isključite i iskopčajte sporo kuhalo iz električne utičnice ako ga ne namjeravate koristiti, ako ga ostavljate bez nadzora, prije vađenja lonca za kuhanje, košare ili rešetke za kuhanje na pari te prije čišćenja održavanja ili premještanja. Nikada nemojte premještati sporo kuhalo dok radi.
- Nemojte koristiti sporo kuhalo ako ne radi ispravno ili ako je palo na pod, bilo uronjeno u vodu ili je na drugi način oštećeno. Predajte ga ovlaštenom servisnom centru na pregled ili popravak.
- Nemojte ukapčati sporo kuhalo u električnu utičnicu niti ga uključivati ako odvojivi lonac za kuhanje nije umetnut u sporo kuhalo.

- Nemojte koristiti sporo kuhalo s praznim odvojivim loncem za kuhanje.
- Nikada nemojte stavljati nikakve predmete u područje između grijaće ploče u sporom kuhu i postolja odvojivog lonca za kuhanje.
- Zabranjeno je na bilo koji način modificirati površinu sporog kuhala, npr. pomoću samoljepive tapete, folije, itd.



Upozorenje:

Nemojte ulijevati vodu niti stavljati hranu u sporo kuhalo. Namirnice i voda se stavljaju samo u odvojivi lonac za kuhanje.

Radna lokacija sporog kuhala

- Koristite sporo kuhalo samo na vodoravnoj, suhoj, čistoj, stabilnoj i toplinski otpornoj površini.
- Nemojte stavljati sporo kuhalo na rub stola, na korito za okapavanje, na nestabilne, nagnute ili neravne površine, na električna ili plinska kuhala i druge izvore topline ili blizu njih.
- Nemojte koristiti sporo kuhalo na površinama osjetljivim na toplinu jer se takve površine mogu oštetiti.
- Kada kuhate, nemojte stavljati sporo kuhalo izravno na pultove osjetljive na toplinu, npr. na kameni pult. Takva vrsta pulta je osjetljiva na nejednoliku toplinu pa može puknuti ako se zagrije samo u jednoj točki. Ako želite koristiti ovo sporo kuhalo na pultu osjetljivom na toplinu, ispod njega stavite ploču za rezanje ili slični toplinski otporni materijal.
- Nemojte stavljati sporo kuhalo u blizinu ili ispod predmeta ili površina osjetljivih na paru, na primjer zidova, kuhinjskih ormarića, ormara, slika ili zavjesa, jer bi ih izlazeća para mogla oštetiti.

Rukovanje odvojivim loncem za kuhanje

- Koristite samo odvojivi lonac za kuhanje isporučen s ovim sporim kahalom. Nikada nemojte koristiti neki drugi lonac za kuhanje.
- Nemojte koristiti napuknut, udubljen ili na drugi način oštećen lonac za kuhanje. Oštećen lonac za kuhanje se mora zamijeniti novim originalnim loncem.
- Nikada nemojte koristiti lonac za kuhanje odvojeno od sporog kuhala, za pripremu hrane na električnom, plinskom ili indukcijskom kuhalištu ili na otvorenom plamenu.

- Lonac za kuhanje se može staviti u hladnjak, može se koristiti u pećnici i prati u perilici posuđa. Međutim, nemojte ga stavljati u zamrzivač jer ga to može oštetiti.
- Prije umetanja odvojitog lonca za kuhanje u sporo kuhalo, provjerite jesu li vanjska površina lonca i unutarnja površina sporog kuhala potpuno čiste i suhe. Ne smije biti nikakvih zasušениh ostataka hrane, itd. na vanjskoj površini lonca za kuhanje ili na grijaćem elementu sporog kuhala. U suprotnom postoji opasnost od kvara ili oštećenja sporog kuhala.
- Prije ukapčanja sporog kuhala u električnu utičnicu, pazite da odvojivi lonac za kuhanje pravilno sjedi u sporom khalu, da bude napunjen vodom i hranom te da poklopac bude pravilno postavljen na loncu za kuhanje. Nemojte prepuniti lonac za kuhanje.

Sigurnost tijekom kuhanja

- Sporo kuhalo se ne smije ostavljati bez nadzora dok radi.
- Dok radite sa sporim khalom, poklopac mora biti pravilno zaklopljen. Nemojte stavljati nikakve predmete na poklopac (npr. kuhinjske rukavice, krpe za brisanje) koji bi mogli pokriti izlaz za paru.
- Tijekom rada potreban je dovoljan prostor za strujanje zraka iznad sporog kuhala i oko njega. Nemojte prekrivati sporo kuhalo ili blokirati njegov otvor za ventilaciju.
- Pazite da otvor za izlaz pare ne bude usmjeren prema materijalima osjetljivim na toplinu niti prema vama ili drugim osobama. Vruća para može uzrokovati teške opekline.
- Tijekom kuhanja nemojte dodirivati mjesta izložena vrućoj pari da se ne biste opekli.
- Nemojte ostavljati nikakav kuhinjski pribor (npr. žlicu za miješanje i serviranje) unutar odvojitog lonca za kuhanje dok koristite funkciju održavanja topline.
- Budite oprezni kod podizanja poklopca i uvijek to činite dalje od tijela.
- Kada otklapate poklopac, pazite da voda kaplje samo u odvojivi lonac za kuhanje. Voda nikada ne smije kapati u sporo kuhalo.

Nakon kuhanja

- Prije vađenja lonca za kuhanje, košare ili rešetke za kuhanje na pari te prije čišćenja, uvijek pustite da se sporo kuhalo potpuno ohladi.
- Kada je poklopac vruć, nemojte ga stavljati na površine osjetljive na toplinu.

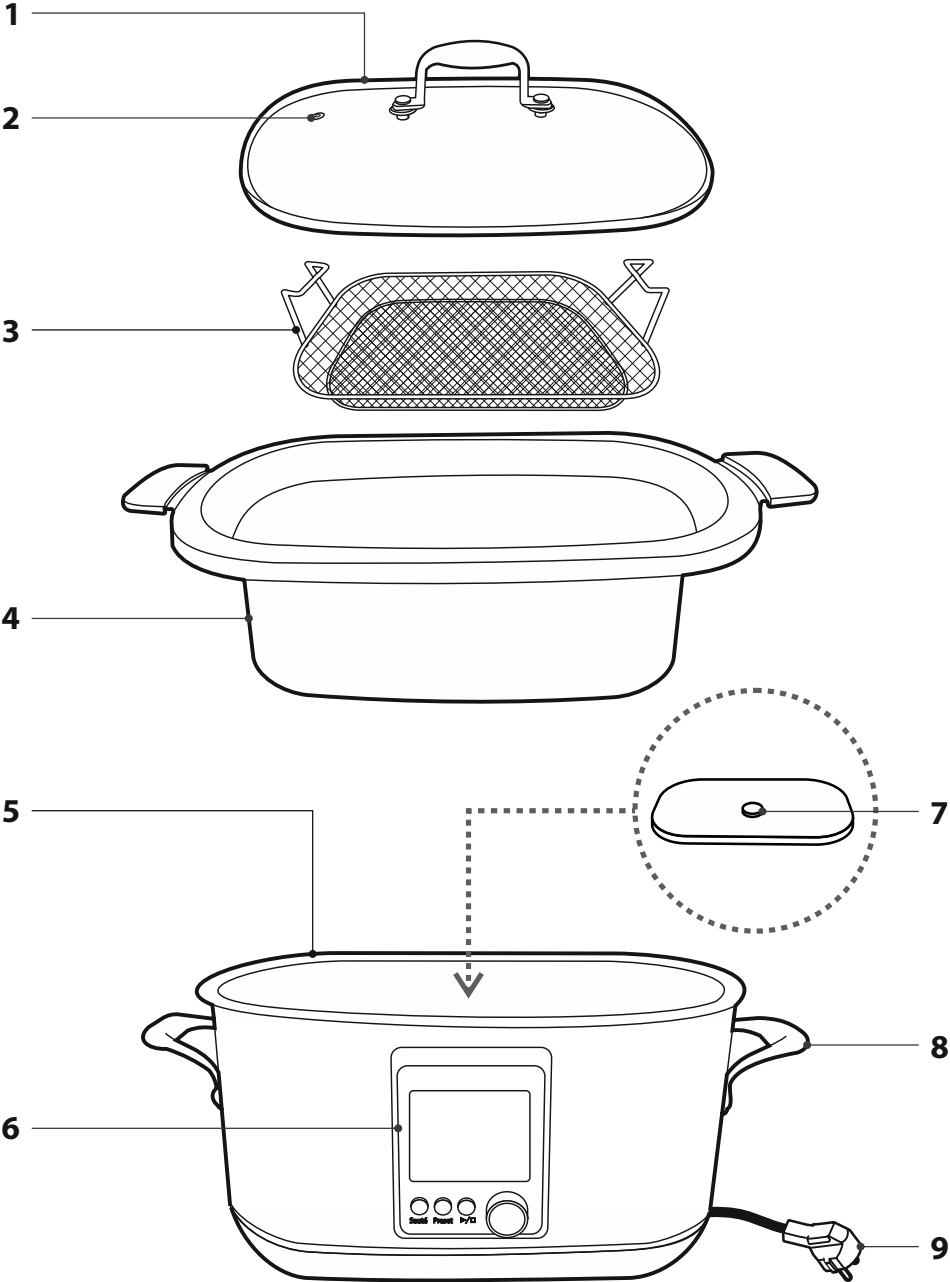
Rukovanje sporim kuhalom i njegovim dijelovima

- Kada završite s kuhanjem, uvijek rukujte sporim kuhalom tako da ne dodirujete njegovu vanjsku površinu ili druge dijelove koji još mogu biti vrući zbog preostale topline.
- Nemojte dodirivati vruću površinu sporog kuhala. Nakon isključivanja i iskapčanja sporog kuhala iz električne utičnice, upotrijebite ručke za podizanje i nošenje sporog kuhala. Radi bolje sigurnosti preporučujemo da koristite rukavice za pećnicu.
- Upotrijebite dršku poklopca za dizanje i nošenje poklopca. Kada otklapate poklopac, uvijek ga otklopite tako da para koja izlazi iz lonca ne bude usmjerena prema vama i da vas ne može ofuriti. Radi bolje sigurnosti preporučujemo da koristite rukavice za pećnicu.
- Koristite kuhinjske rukavice ili isporučene zaštitne rukavice kada vadite lonac za kuhanje nakon što završite s kuhanjem.
- Potreban je dodatan oprez ako premještate sporo kuhalo dok je napunjen vrućom hranom ili tekućinom.
- Za miješanje i zahvaćanje hrane koristite kuhinjski pribor od plastike ili drveta jer metalni pribor može oštetiti površinu lonca za kuhanje.

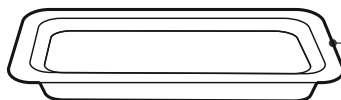
Sigurnost tijekom održavanja

- Redovito očistite sporo kuhalo nakon svake upotrebe prema uputama u poglavlju "Održavanje i čišćenje". Nemojte obavljati nikakvo održavanje na sporom kuhalu osim postupka održavanja opisanog u poglavlju "Održavanje i čišćenje".
- Da biste spriječili grebanje neljepljive površine u loncu za kuhanje kada ga čistite, uvijek koristite drveni, silikonski ili plastični pribor.
- Sporo kuhalo nije namijenjeno za pranje u perilici suđa.
- Ako su poklopac i odvojivi lonac za kuhanje vrući, nemojte ih uranjati u hladnu vodu ili ih prati pod mlazom tekuće hladne vode. Iznenadna promjena temperature može rezultirati njihovim oštećenjem.

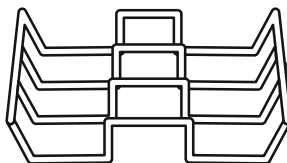
A



10



11



12

B

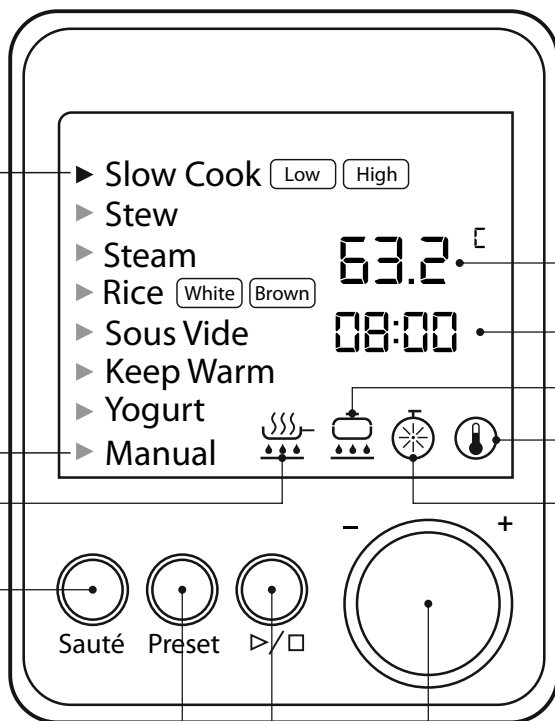
1

2

3

4

5



6

7

8

9

10

11

Višenamjensko sporo kuhalo

Korisnički priručnik

- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći. U slučaju da predajete ovaj uređaj drugoj osobi, pazite da priložite i ovaj korisnički priručnik.
- Pažljivo otpakirajte oralni tuš i pazite da ne odbacite nijedan dio pakiranja prije nego što nadete sve dijelove. Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju od proizvođača.

OPIS SPOROG KUHALA

- | | |
|--|--|
| A1 Poklopac od kaljenog stakla s drškom
Savršeno brtvi i održava stalnu temperaturu. Prikladan je za pranje u perilici posuđa. | A6 Upravljačka ploča sa zaslonom |
| A2 Izlaz za paru | A7 Grijači element |
| A3 Košara za kuhanje na pari
Prikladan za kuhanje na pari ili pečenje velikih porcija. | A8 Drške sporog kuhala
Otporne su na toplinu i sprječavaju bilo kakve opekline te omogućuju da se ruke sporim kuhlalom tijekom kuhanja bez potrebe za kuhinjskim rukavicama. |
| A4 Odvojivi lonac za kuhanje od 6 l
Izrađen od aluminijske slitine s neljepljivim unutarnjim slojem i drškama hladnim na dodir.
Može se držati u hladnjaku i prati u perilici suđa. | A9 Kabel napajanja |
| A5 Jedinica sporog kuhala
Izrađena od vrhunskog nehrđajućeg čelika, čime se osigurava dug vijek trajanja i otpornost na koroziju | A10 Kuhinjske rukavice |
| | A11 Silikonski pladanj za pečenje |
| | A12 Rešetka za kuhanje u vakuumu
Prikladna za kuhanje hrane u vakuumski zabrtvljenim vrećama |
-
- | | |
|--|--|
| B1 Izbornik programa | B6 Indikator temperature |
| B2 Indikator sotiranja | B7 Indikator vremena |
| B3 Program sotiranja | B8 Indikator kuhanja |
| B4 Gumb za programirane postavke
(odgoda početka kuhanja)
Služi za aktiviranje kuhanja s odgodom. | B9 Indikator funkcije održavanja topline |
| B5 Gumb za pokretanje/zaustavljanje | B10 Indikator funkcije kuhanja s odgodom |
| | B11 Gumb za postavku programa/temperature i vremena |

NAMIJENJENA UPOTREBA SPOROG KUHALA

- Višenamjensko sporo kuhalo namijenjeno je za kuhanje jela kao što su juhe, gulaši, umaci, kuhano povrće, punjene paprike, zapečeni krumpir, mesne rolade, tjestenina i čitav niz drugih jela koja se mogu kuhati u standardnom loncu, ekspres loncu ili u loncima za variva ili kuhanje na pari.
- Košara za kuhanje na pari od nehrđajućeg čelika također omogućuje kuhanje ribe, okruglica i povrća na pari radi maksimalnog zadržavanja hranjivih sastojaka. Rešetka omogućuje čak i kuhanje u vakuumu.

ZAŠTO KORISTITI SPORO KUHANJE?

- Spori način kuhanja zadržava sve okuse, ne zahtijeva upotrebu ulja, štedi vrijeme i novac te Vam omogućuje da pripremite izvanredna jela čak i od jeftinijih komada mesa. Sprječava zagorijevanje jela jer ne zahtijeva visoke temperature kuhanja na kojima hrana zagorijeva. Također smanjuje potrošnju vode jer se jelo kuha samo u jednom loncu.

- Prednosti sporog načina kuhanja:
 - Jednostavnost i ušteda vremena - jednostavno stavite sve sastojke u lonac za kuhanje i pustite da odradi sav posao
 - Štedi vodu i struju - posebna konstrukcija sporog kuhala od aluminijske slitine omogućuje učinkovitiji prijenos topline nego tradicionalni keramički lonci radi smanjene potrošnje struje
 - Intenzivni okusi bez gubitka vitamina - za razliku od standardnog kuhanja, sporim kuhanjem na niskim temperaturama se zadržavaju okusi i vitamini
 - Sočno meso - kod sporog kuhanja, sokovi ostaju u mesu
 - Mogućnost kuhanja žilavih komada mesa - uobičajeno žilavi komadi mesa postaju izvanredni kada se kuhaju sporo
 - Kuhanje bez masnoća - zahvaljujući niskim temperaturama, nije potrebno ulje pa su zato jela lakša i imaju bolji okus

PRIFE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe, operite lonac za kuhanje **A4**, stakleni poklopac **A1**, košaru za kuhanje na pari **A3** i dodatke **A10** i **A12** pomoću tople otopine deterdženta. Zatim isperite sve te dijelove čistom vodom i temeljito osušite finom krpom za brisanje. Unutarnji lonac za kuhanje, poklopac, košara i rešetka za kuhanje na pari se također mogu prati u perilici posuđa.
- Također očistite unutarnje i vanjske dijelove sporog kuhala **A5** lagano vlažnom krpom za brisanje i zatim osušite brisanjem. Nikada nemojte uranjati sporo kuhalo **A5** u vodu ili bilo koju drugu tekućinu!

PRIPREMA ZA KUHANJE

- Izvadite lonac za kuhanje **A4** iz sporog kuhala i zatim pomoću mjerne šalice ili žlice, itd. stavite željene sastojke u posudu i napunite ju vodom prema receptu. Ukupna količina sastojaka zajedno s vodom ne smije prijeći oznaku 4/5 na loncu za kuhanje. Kada pripremate jela čiji je volumen povećava tijekom kuhanja, nemojte napuniti lonac za kuhanje više od 3/5. Međutim, volumen hrane mora biti najmanje 1/5 kapaciteta lonca za kuhanje.



Upozorenje:

Nikada nemojte rezati hranu izravno unutar lonca za kuhanje **A4**.
Nikada nemojte stavljati hranu izravno u sporo kuhalo **A5**.

- Obrišite gornji rub lonca za kuhanje i sve druge dijelove koji su zaprljani pri punjenju lonca za kuhanje.
- Prije umetanja lonca za kuhanje u sporo kuhalo **A5**, provjerite je su li njen unutarnji dio i prvenstveno grijači element **A7** i područje oko njega čisti i bez ikakvih ostataka hrane.
- Umetnite lonac za kuhanje u sporo kuhalo. Nakon umetanja lonca za kuhanje, zakrenite ga u oba smjera tako da pravilno sjedne na grijaču.



Upozorenje:

Nikada nemojte koristiti sporo kuhalo bez umetnutog lonca za kuhanje.
Međutim, ne smije se koristiti za kuhanje ili grijanje na plamenicima ili plinskim grijačim pločama niti na električnim ili keramičkim kuhalištima.

- Stavite poklopac na lonac za kuhanje. Sporo kuhalo je sada spremno za upotrebu.

PRIPREMA SASTOJAKA I SAVJETI ZA KUHANJE

- Odaberite odgovarajuću količinu hrane za kuhanje tako da ne prelazi maksimalni kapacitet lonca za kuhanje. Uvijek ulijte dovoljnu količinu vode ispod hrane, inače će se sporo kuhalo zbog nedostatka vode pregrijati prije nego što se kuhanje dovrši.
- Prilikom kuhanja cijelih komada mesa ulijte dovoljnu količinu vode. Uvijek odrežite višak masnoće s mesa. Potpuno skuhajte bilo kakvo meso, ribu ili plodove mora.
- Također možete staviti smrznuto meso u lonac za kuhanje, ali morate dodati oko 0,2 litre vode ili temeljca da bi se stvorio toplinski međusloj između mesa i posude za kuhanje da bi se lonac za kuhanje zaštitio od oštećenja naglom promjenom temperature. Istovremeno imajte na umu da će vrijeme kuhanja biti nekoliko sati dulje.

- Narežite namirnice na komade približno jednake veličine da bi se kuhali ravnomjerno.
- Povrće kao što su mrkva, luk, cikla, itd. će se možda dulje kuhati nego meso, zato ga narežite na dovoljno male komade.
- Ostavite zamrznuto povrće da se odmrzne i dodajte ga u posljednjem satu kuhanja. Tako će povrće zadržati svoju boju i strukturu. Istovremeno, sastojci u sporom kühalu se neće pretjerano ohladiti.
- Prethodno prženje povrća i mesa u tavi uklonit će dio masnoće s mesa te poboljšati izgled i okus mesa, kao i povrća.
- Mliječni proizvodi, kao što su vrhnje, kiselo vrhnje ili jogurt, kao i tjestenina, obično se skupljaju i raspadaju tijekom sporog kuhanja, stoga ih dodajte na kraju.
- Nikada nemojte kuhati legume (npr. suhi grah ili leću) u sporom kühalu, uvijek ih prvo namočite oko deset sati u vodi.
- Masnoće kao što su ulja, maslac i maslo ne treba uopće koristiti, posebno ako se želite držati zdrave prehrane. Ako ne možete bez masnoća, trebale bi biti dovoljne 2-3 žlice ulja, ovisno o broju porcija koje kuhate.
- Tijekom kuhanja što manje podižite poklopac jer svaki put kada ga podignete izlazi toplina i isparava tekućina. Ako često podižete poklopac ili ga tijekom kuhanja stavite sa strane na dulje vrijeme, treba imati na umu da će sporo kuhalo automatski produljiti vrijeme kuhanja.

RADNA LOKACIJA SPOROG KUHALA

- Stavite sporo kuhalo na vodoravnu, suhu, čistu, i najvažnije stabilnu i toplinski otpornu površinu. Ako želite koristiti sporo kuhalo na pultu osjetljivom na toplinu, stavite ispod njega ploču za rezanje ili slični toplinski otporni materijal.
- U neposrednoj blizini sporog kuhala ne smije biti nikakvih predmeta ili površina koje se mogu oštetiti izlazećom parom, npr. zidova, kuhinjskih ormarića, ormara, slika, zavjesa, itd.
- Stavite drške sporog kuhala tako da ih nitko ne može slučajno udariti i time prevrnuti sporo kuhalo ili proliti njegov vrhući sadržaj.

UKLJUČIVANJE I I STANJE PRIPRAVNOSTI

- Ukopčajte utikač kabela napajanja sporog kuhala u električnu utičnicu. Sporo kuhalo daje zvučni signal i prelazi u stanje pripravnosti. Stanje pripravnosti znači da je sporo kuhalo spremno za upotrebu. Upaliti će se zaslon i prikazat će se pojedinačni programi kuhanja.
- Stavite sporo kuhalo u stanje pripravnosti pritiskanjem gumba **B5** (Start/Stop) u bilo kojem trenutku dok sporo kuhalo radi.

PROMJENA JEDINICA TEMPERATURE

- Tvornički postavljene jedinice za prikaz temperature su stupnjevi Celzijusa. Ako želite promijeniti jedinice na stupnjeve Fahrenheita, pritisnite i držite gumb **B4** (Preset) na dulje od 3 sekunde. Sporo kuhalo će promijeniti jedinice i spremiti vaš odabir u memoriju.

KUHANJE

AUTOMATSKO KUHANJE POMOĆU GOTOVIH PROGRAMA

- Sporo kuhalo ima 15 pametnih programa za kuhanje. Svaki od njih ima unaprijed zadano vrijeme kuhanja i temperaturu da biste mogli lakše postići najbolje moguće rezultate.

Opis programa:

PROGRAM	PRIMJENA
Sauté (sotiranje)	Omogućuje brzo pirjanje hrane na maloj količini masnoće (ulja ili maslaca). Idealno je za postizanje svježeg hrskavog okusa i konzistencije mesa i povrća. Također se može koristiti za kuhanje azijskih jela, pirjanih mješavina i doručaka kao što su kobasice i kajgana.
Slow Cook - Low (vrlo sporo kuhanje)	Prikladno za vrlo sporo kuhanje živih komada mesa.
Slow Cook - High (sporo kuhanje)	Prikladno za sporo kuhanje mekih komada mesa.
Stew (varivo)	Omogućuje kuhanje sočnih jela poput onih koja se kuhaju u ekspres loncu. Nije potrebno dodavati vodu. Ovaj program je idealan za kuhanje mesa, jetrica, ribe ili povrća.
Steam (kuhanje na pari)	Omogućuje kuhanje jela na pari, pri čemu se zadržavaju vitamini i prirodan okus hrane. Ovaj program se također može koristiti za podgrijavanje hladne ili smrznute hrane. Ovaj program koristi punu snagu sporog kuhala, zato ga koristite s košarom za kuhanje na pari, koja će osigurati da hrana ne dodiruje dno odvojice unutarnje posude.

Rice - White (bijela riža)	Služi za kuhanje obične ili prokuhane riže.
Rice - Brown (smeđa riža)	
Sous Vide (kuhanje u vakuumu)	Ovo je sve popularnija tehnika za kuhanje hrane u vakuumski zabrtvljenim vrećicama u vodenoj kupki pri stalnoj niskoj temperaturi. Posebno je prikladno za meso, ribu, povrće, te voće. Vrijeme kuhanja takvih jela se može produljiti do 72 sata, a zahvaljujući tome se zadržavaju prirodni okusi, sokovi, tekstura, vitamini i minerali pojedinačnih namirnica. Kada koristite ovaj program, upotrijebite priloženu rešetku. Međutim, nemojte zaboraviti dodati vode u lonac. Hrana koja nije prikladna za kuhanje u vakuumu: Pak choi, protiluk, blitva, špinat, kupusnjače koje se lako raskuhaju u kašu, kao što su cvjetača, kelj ili brokula.
Keep Warm (održavanje temperature)	Održava hranu toplom na temperaturi od oko 66-73 °C na zadano vrijeme.
Yogurt (jogurt)	Prikladno za pravljenje jogurta. Prije odabira ovog programa, prvo zagrijte mlijeko na pari na dvije minute ili upotrijebite pasteurizirano mlijeko. Zatim dodajte jogurtnu kulturu u mlijeko i odaberite program „Yogurt“. Nakon što se pravljenje jogurta dovrši i jogurt se ohladi, stavite ga u hladnjak da bi se još zgusnuo. Jogurtna kultura može biti komercijalni jogurt bez dodanih okusa, gotovi jogurt, jogurt u prahu dostupan u supermarketima ili jogurtna kultura iz trgovine zdravom hranom.
Manual (ručni način rada)	Omogućuje prilagođavanje svih parametara kuhanja na temelju recepta, količine sastojaka i vašim osobnim željama.
Preset (odgoda početka)	Omogućuje da započnete kuhanje u vrijeme po svom izboru.

Pregled postavki programa:

PROGRAM	VRIJEME		TEMPERATURA		ODGO-ĐENO KUHANJE	ODRŽA-VANJE TOPLINE
	Tvor-nička vrijed-nost	Ručno podeša-vanje	Ručno podeša-vanje	Ručno podeša-vanje		
Sotiranje (sotiranje)	0:30	0:05 – 1:00	180 °C	150 – 180 °C	×	×
Slow Cook – Low (vrlo sporo kuhanje)	6:00	0:30 – 24:00	nije dostupno	×	✓	Maks. 10 h
Slow Cook – High (sporo kuhanje)	4:00	0:30 – 24:00	nije dostupno	×	✓	Maks. 10 h
Stew (varivo)	02:00*	0:15 – 4:00	nije dostupno	×	✓	Maks. 10 h
Steam (kuhanje na pari)	0:15*	0:01 – 2:00	nije dostupno	×	✓	Maks. 2 h
Rice – White (bijela riža)	nije dostupno	×	nije dostupno	×	✓	Maks. 2 h
Rice – Brown (smeđa riža)	nije dostupno	×	nije dostupno	×	✓	Maks. 2 h
Sous Vide (kuhanje u vakuumu)	8:00*	0:30 – 72:00	56 °C	40-90 °C	×	×
Keep Warm (održavanje temperature)	10:00	1:00 – 10:00	nije dostupno	×	✓	
Yogurt (jogurt)	8:00	4:00 – 24:00	nije dostupno	×	×	×
Manual (ručni način rada)	1:00	0:10 – 4:00	180 °C	120 – 180 °C	✓	×
Preset (odgoda početka)	6:00	0:30 – 24:00	nije dostupno	×		×

Objašnjenja:

Nije dostupno = vrijednost se ne prikazuje na zaslonu

* = Vrijeme ne uključuje vrijeme automatskog zagrijavanja, koje je uvijek različito, ovisno o vrsti i količini sastojaka u loncu.

× = funkcija nije dostupna ili postavka nije moguća

✓ = funkcija je dostupna

Odabir programa

- Odaberite željeni program iz izbornika **B1** okretanjem gumba **B11**. Za sotiranje, pritisnite gumb **B3** (Sauté). Odaberite svakog programa će biti popraćen prikazom programirane vrijednosti kuhanja na zaslonu.
- U programima Slow Cook (sporo kuhanje) i Rice (riža) moguće je odabrati između još dvije mogućnosti: Low/High (Slabo/Jako) za Slow Cook (Sporo kuhanje) i White/Brown (Bijela/Smeđa) za Rice (Riža). Nakon odabira programa, pritisnite gumb **B11**. U okviru će zasvijetliti način rada Low (Slabo) ili White (Bijela). Ponovo pritisnite gumb **B11** ako želite odabrati vrijednost High (Jako) ili Brown (Smeđa).

Pokretanje, zaustavljanje i dovršavanje programa

- Pokrenite postupak kuhanja pritiskom tipke **B5** (> / □). Sporo kuhalo će dati 3 zvučna signala i upaliti će se indikator **B8**. Ako ste odabrali program **B3** (Sauté), upaliti će se i indikator **B2**. Vrijeme će se početi odbrojavati na zaslonu.



Napomena:

Proces kuhanja će također početi automatski ako 10 sekundi nakon odabira programa ne poduzmete ništa.

- Ako ste odabrali program Steam (Para), Stew (Varivo) ili Sous Vide (Kuhanje u vakuumu), sporo kuhalo će se prvo automatski zagrijati na potrebnu temperaturu. Nakon što se ta temperatura dostigne, početak stvarni program kuhanja i vrijeme će se početi odbrojavati na zaslonu.
- Možete u bilo kojem trenutku pauzirati postupak kuhanja pritiskanjem gumba **B5** (> / □).
- Kada sporo kuhalo završi s kuhanjem, dat će 10 zvučnih signala i prijeći na održavanje topline. Samo u načinima rada Sauté (sotiranje), Sous Vide (kuhanje u vakuumu) i Yogurt (jogurt) će sporo kuhalo prijeći u stanje pripravnosti. Na taj način se dovršava funkcija automatskog kuhanja.

PODEŠAVANJE PROGRAMA KUHANJA

- U većini programa je moguće podesiti neke ili sve tvorničke parametre kuhanja ovisno o vašim potrebama i iskustvu. Parametri su navedeni u tablici pregleda programa.
- Možete u bilo kojem trenutku podesiti parametre kuhanja pritiskanjem gumba **B5** (> / □).
- Nakon podešavanja parametara, pokrenite proces kuhanja pritiskom gumba **B5** (> / □). Kuhanje će se odvijati na isti način kao i kod automatskog kuhanja.

Podešavanje temperature

- Odaberite program koji omogućuje podešavanje temperature i pritisnite gumb **B11**. Okretanjem kotačića **B6** podesite temperaturu po želji. Potvrdite podeseno vrijeme ponovnim pritiskanjem gumba **B11**. Ako program dopušta i podešavanje vremena, treba dvaput zaredom pritisnuti gumb **B11**.

Podešavanje vremena

- Odaberite program koji omogućuje podešavanje vremena i pritisnite gumb **B11**. Ako program dopušta i podešavanje temperature, treba dvaput zaredom pritisnuti gumb **B11**. Okretanjem gumba podesite vrijeme po potrebi i potvrdite novu vrijednost ponovnim pritiskanjem gumba **B11**.

RUČNO KUHANJE

- Sporo kuhalo također omogućuje prilagođavanje svih parametara kuhanja na temelju recepata, količine sastojaka i vašim osobnim željama. Možete podesiti temperaturu i vrijeme kuhanja, pogledajte redak „Ručno“ u tablici pregleda programa.
- Okrenite gumb **B11** na program Manual (Ručno). Prikazat će se zadana temperatura 180 °C i vrijeme 01:00.

- Podesite parametre kuhanja sukladno postupku u prethodnom poglavlju „PODEŠAVANJE PROGRAMA KUHANJA“.
- Nakon postavljanja parametara, pokrenite proces kuhanja pritiskom gumba **B5** (> / □). Kuhanje će se odvijati na isti način kao i kod automatskog kuhanja.



Pažnja:

Kada koristite ručne postavke, ni pod kojim okolnostima nemojte ostavljati sporo kuhalo bez nadzora.

Nikada nemojte koristiti poklopac s drugačijeg lonca, uvijek koristite samo isporučeni poklopac i pribor.

UPOTREBA PARNE KOŠARE

- Parna košara se može koristiti u praktički svim načinima kuhanja kada želite kuhati hranu na pari. Međutim, najbolje je koristiti programe Steam (kuhanje na pari) ili Manual (ručni način rada).
- Stavite hranu u parnu košaru i umetnite košaru u lonac za kuhanje.
- Ulijte vodu u lonac za kuhanje tako da razina vode bude neposredno ispod razine košare za kuhanje na pari. Voda ne smije prekrivati hranu. Pokrijte lonac za kuhanje u kojem je parna košara poklopcem.
- Ako tijekom postupka kuhanja treba doliti vode, pažljivo uklonite poklopac i dolijte potrebnu količinu vode. Međutim, kada podignete poklopac, toplina će se ispuštiti i stoga treba očekivati da će se vrijeme kuhanja produljiti za još 10 do 20 minuta (ovisno o vrsti hrane).

UPOTREBA REŠETKE ZA KUHANJE U VAKUUMU

- Umetnite ribež u posudu za kuhanje i ulijte vodu u posudu.
- Pomoću gumba **B11** odaberite program Sous Vide (Kuhanje u vakuumu) i podesite parametre kuhanja prema poglavlju PODEŠAVANJE PROGRAMA KUHANJA. Sporo kuhalo će početi zagrijavati vodu.
- Kada voda dosegne zadanu temperaturu, sporo kuhalo će dati 3 zvučna signala i vrijeme će se početi odbrojavati. U tom trenutku stavite vakuumski zabrtvljenu vrećicu s hranom na rešetku. Prije stavljanja vrećice, provjerite je li vrećica sigurno zatvorena. Ulazak vode može uzrokovati da se hrana pokvari ili da poprimi bljutav i vodenkast okus. Poklopite posudu za kuhanje poklopcem.
- Kada sporo kuhalo završi s kuhanjem, dat će 10 zvučnih signala i prijeći u stanje pripravnosti.

FUNKCIJA ODGOĐENOG KUHANJA

- Funkcija odgođenog kuhanja vam omogućuje da započnete kuhanje u vrijeme po svom izboru. Minimalno vrijeme odgode je 30 minuta, a maksimalno vrijeme odgode je 24 sata.



Napomena:

Ovaj funkcija nije dostupna za programe Sauté (Sotiranje), Sous Vide (Kuhanje u vakuumu) i Yogurt (Jogurt).

- Odaberite program kuhanja i pritisnite gumb **B4** (Preset). Indikator vremena će početi treptati. Okretanjem kotačića **B11** podesite željeno vrijeme odgođenog početka kuhanja.
- Pritisnite gumb **B11** da biste pokrenuli odbrojavanje. Sporo kuhalo će dati 3 zvučna signala i upaliti će se indikator **B10**. Čim istekne vrijeme koje zadate, sporo kuhalo će ponovo dati 3 zvučna signala i pokrenuti kuhanje.

FUNKCIJA ODRŽAVANJA TOPLINE

- Funkcija održavanja topline će održavati hranu toplom na zadanoj temperaturi do 10 sati.
- Ova funkcija će se pokrenuti automatski nakon svakog programa osim programa Sauté (Sotiranje), Sous Vide (Kuhanje u vakuumu) i Yogurt (Jogurt). Na zaslonu se prikazuje tvornički postavljeno vrijeme programa.
- Održavanje topline se može postaviti i ručno. Pomoću gumba **B11** odaberite funkciju Keep Warm (Održavanje topline). Pritisnite i okrenite gumb da biste postavili vlastito vrijeme u koracima od 30 minuta, u rasponu od 01:00 do 10:00.
- Pritisnite gumb **B5** (> / □) da biste pokrenuli funkciju. Sporo kuhalo će dati 3 zvučna signala, upaliti će se indikator **B9** i početak odbrojavanja.
- Funkcija se može zaustaviti privremeno u bilo kojem trenutku pritiskom gumba **B5** (> / □).

- Kada podešeno vrijeme istekne, sporo kuhalo će dati 10 zvučnih signala i prijeći u stanje pripravnosti.

ZAŠTITA OD PREGRIJAVANJA

- Sporo kuhalo je opremljeno osiguračem za zaštitu od pregrijavanja. Kada više nema vode ili soka u loncu za kuhanje, a temperatura u njemu previše poraste, sporo kuhalo će se automatski isključiti. U tom slučaju, iskopčajte utikač napajanja i pustite da se sporo kuhalo ohladi. Zatim ga možete ponovo staviti u pogon.

ISKLUČIVANJE SPOROG KUHALA

- Da biste potpuno isključili sporo kuhalo, iskopčajte kabel napajanja iz električne utičnice i pustite ga da se potpuno ohladi. Nakon što se ohladi, očistite ga prema poglavlju ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE pa ga spremite na prikladno mjesto.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



Pažnja:

Prije čišćenja i održavanja uvijek iskopčajte sporo kuhalo iz utičnice napajanja. Prije uklanjanja poklopca i vađenja lonca za kuhanje, uvijek pustite da se sporo kuhalo potpuno ohladi.

- Operite odvojivi lonac za kuhanje, poklopac i parnu košaru u vrućoj vodi s deterdžentom, isperite i temeljito osušite finom krpom za brisanje. Ti dijelovi se također mogu prati u perilici.
- Također očistite unutarnje i vanjske dijelove sporog kuhala lagano vlažnom krpom za brisanje i zatim osušite brisanjem.



Pažnja:

Jedinica sporog kuhala i njen kabel napajanja nisu namijenjeni za pranje u perilici posuđa. Nemojte prskati jedinicu sporog kuhala ili adapter napajanja vodom ili bilo kojom drugom tekućinom niti ga uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.



Pažnja:

Ako su odvojivi lonac za kuhanje i stakleni poklopac vrući, nemojte ih uranjati u hladnu vodu ili stavljati pod hladnu tekuću vodu.

- Ako želite ukloniti zapečene ostatke hrane iz lonca za kuhanje, prvo pustite da se namače 20-30 minuta u vrućoj vodi s deterdžentom. Ostaci hrane se zatim mogu lako ukloniti pomoću meke kuhinjske četke.



Pažnja:

Nikada nemojte čistiti vanjsku površinu sporog kuhala ili lonac za kuhanje pomoću kemikalija, strugala za posuđe, čelične vune ili abrazivnih sredstava za čišćenje jer se time može oštetiti sporo kuhalo ili lonac za kuhanje.

POHRANA

- Prije pohrane, sporo kuhalo mora biti potpuno ohlađeno, isključeno i iskopčano iz napajanja, čisto i suho.
- Stavite parnu košaru u lonac za kuhanje i stavite lonac za kuhanje u sporo kuhalo. Stavite poklopac na lonac za kuhanje.
- Zatim spremite sporo kuhalo na čistom i suhom mjestu izvan dohvata djece.



Pažnja:

Držite kutiju sa sporim kahalom dalje od ekstremnih temperatura, izravnog sunčevog svjetla i pretjerane vlažnosti i nemojte ju držati u pretjerano prašnjavom okruženju. Nemojte stavljati ništa na sporo kuhalo.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona	220-240 V AC
Nazivna frekvencija.....	50-60 Hz
Nazivna ulazna snaga	1.250 W
Kapacitet odvojivog lonca za kuhanje.....	6 l

Zadržavamo pravo na izmjene teksta i tehničkih parametara.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE

Odložite rabljenu ambalažu na predviđenim reciklažnim mjestima.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na predviđenim mjestima za to. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili prikupljališta.

U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električne ili elektroničke uređaje, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odbaciti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.